

# Table des matières/Inhaltsverzeichnis

## **Introduction Vorbemerkungen**

Introduction	3
Vorbemerkungen	9

## **Communication interne aux disciplines Fachinterne Aushandlungsprozesse**

Michel GRUNEWALD Der Allgemeine Deutsche Neuphilologen-Verband und Frankreich	17
Wolfgang ASHOLT Der Deutsche Romanistenverband (DRV)	33
Hans T. SIEPE «Une Association vit dans ses activités» – Entwicklung, Profil und Strukturen des Frankoromanistenverbandes (FRV)	51
Françoise LARTILLOT L'AGES de 1967 à 2009: lieu de rencontre des germanistes français et miroir d'une discipline	61
Reiner MARCOWITZ Das Deutsch-Französische Komitee für die Erforschung der deutschen und französischen Geschichte im 19. und 20. Jahrhundert. Auf dem Weg zu einer transnationalen Geschichtswissenschaft?	85

## **Enseignement et recherche Lehre und Forschung**

Pascale GRUSON Au cœur du renouveau de l'Université de Strasbourg et de son rayonnement: l'Institut d'Etudes germaniques de Strasbourg 1922 (1919)-1933	109
--	-----

<b>Katja MARMETSCHKE</b> Das Institut d'Etudes Germaniques an der Pariser Sorbonne. Zur Genese einer Institution im Kontext der Hochschul- und Verständigungspolitik der Zwischenkriegszeit	119
<b>Alexander KALKHOFF</b> Zwischen Technik, Auslandskunde und «außertechnischer Allgemeinbildung». Die Entwicklung der Dresdner Romanistik innerhalb einer höheren technischen Bildungsanstalt (1828-1936)	133
<b>Klaus BOCHMANN</b> Die romanistischen Institutionen an den Hochschulen der DDR und die Arbeitsgruppe Romanistik beim Ministerium für Hoch- und Fachschulwesen	149
<b>Corine DEFRANCE</b> Le Centre d'Etudes Germaniques (1921-2001): un «observatoire» de l'Allemagne?	165
<b>Anne-Marie SAINT-GILLE</b> Pour l'émergence d'une nouvelle génération de chercheurs sur l'Allemagne: le projet et les activités du CIERA	179

**Recherche et expertise  
Forschung und Expertise**

<b>Hans-Jürgen LÜSEBRINK</b> Les «Frankreichzentren» en Allemagne. Evolution, structures institutionnelles et fonctions dans la coopération académique franco-allemande et la diffusion de savoirs sur la France	191
<b>Ulrich PFEIL</b> Versöhnung – Kooperation – Verflechtung. Die Institutionalisierung der deutsch-französischen Historikerbeziehungen nach 1945	205
<b>Werner ZETTELMEIER</b> Le Centre d'Information et de Recherche sur l'Allemagne contemporaine (CIRAC). Un observatoire français de l'économie et de la société allemandes ainsi que des relations économiques et sociales franco-allemandes	225
<b>Stefanie RENTSCH</b> Das Deutsche Forum für Kunstgeschichte in Paris – vom Projekt bis zur Institutionalisierung (1997-2006)	235

**Dorothee RÖSEBERG**

Frankreichwissen im außenpolitischen Dienst. Das Institut für Internationale Beziehungen an der Akademie für Staats- und Rechtswissenschaft der DDR

247

**Wolfgang KLEIN**

Die Frankreich-Beziehungen der gesellschaftswissenschaftlichen Institute an der Berliner Akademie der Wissenschaften

257

**Médiation et information  
Vermittlung und Information**

**Frank-Rutger HAUSMANN**

Das Deutsche Institut in Paris (1. September 1940 – 16. August 1944) als Zentrum der nationalsozialistischen Kulturpolitik in Frankreich

281

**Hans Manfred BOCK**

Das Deutsch-Französische Institut in Ludwigsburg. Von der bilateralen Verständigungsorganisation zur europapolitischen Dienstleistungsinstitution

295

**Jérôme VAILLANT**

La recherche au sein de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse: Sa contribution à l'élaboration d'une théorie de l'interculturalité

319

Résumés

333

Zusammenfassungen

347

Index / Register

361

Liste des contributeurs / Verzeichnis der Beiträger

373